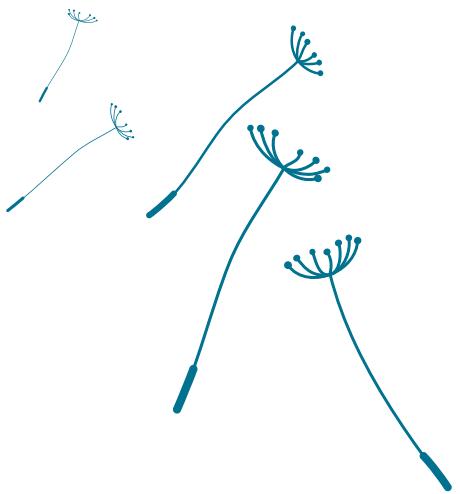


A large, stylized illustration of a dandelion seed head occupies the left side of the page. The seeds are depicted as small, white, heart-shaped shapes attached to thin, light blue stems. They are arranged in several distinct layers, radiating from a central point. Some seeds have long, thin tails extending towards the top right corner.

IRF

ÁRS**FRÁSØGN** 2009



ÁRS**FRÁSØGN** 2009



Innihaldsyvirlit

Upplýsingar um felagsskapin	4
IRF fyriskipan 2009	5
Limakommunur og fólkatal	6
Leiðslufrágreiðing	7
Hagtöl	10
Høvuðstöl	16
Gongdin í rakstrinum 2001 - 2009	18
Rakstrarúrslit samanborið við ætlan 2009	19
Leiðsluátekning	20
Atekning av óheftum grannskoðara	21
 Ársroknskapur 1. januar - 31. desember 2009	
Nýttur roknskaparháttur	22
Rakstrarroknskapur 2009	24
Fíggjarstöða pr. 31. desember 2009	25
Rakstrarroknskapur býttur á økir	26
Notur	27
Gjaldsförisfrágreiðing	36
Skjal 1 Rakstrarroknskapur fyri Spilloljuverkið	37
Skjal 2 Rakstrarroknskapur fyri Rottangaskipanina	38
Skjal 3 Rakstrarroknskapur fyri Verkstaðið	39
Skjal 4 Rakstrarroknskapur fyri vandamikið burturkast	40
Skjal 5 Rakstrarroknskapur fyri endurnýtsluna	40



UPPLÝSINGAR UM **FELAGSSKAPIN**

Felagsskapurin:

Navn:	L/F Interkommunali Renovatíonsfelagsskapurin IRF
Bústaður:	520 Leirvík
Heimstaðarkommuna:	Eysturkommuna
Arbeiðsgevaratal:	353.477
Stovningarár:	1979
Starvsfólk:	63
E-mail:	irf@irf.fo
Tlf.	41 42 43
Fax	41 42 44

Nevnd:

Johannes Klein, Vágar, formaður
Tom Joensen, Eysturoy, næstformaður
Harry Jensen, Sandoy
Soffi Egholm, Streymoy
Jógvan Skorheim, Norðoyggjar
Pauli Einarsson, Suðuroy

Stjórn:

Poul Andrias Joensen, stjóri

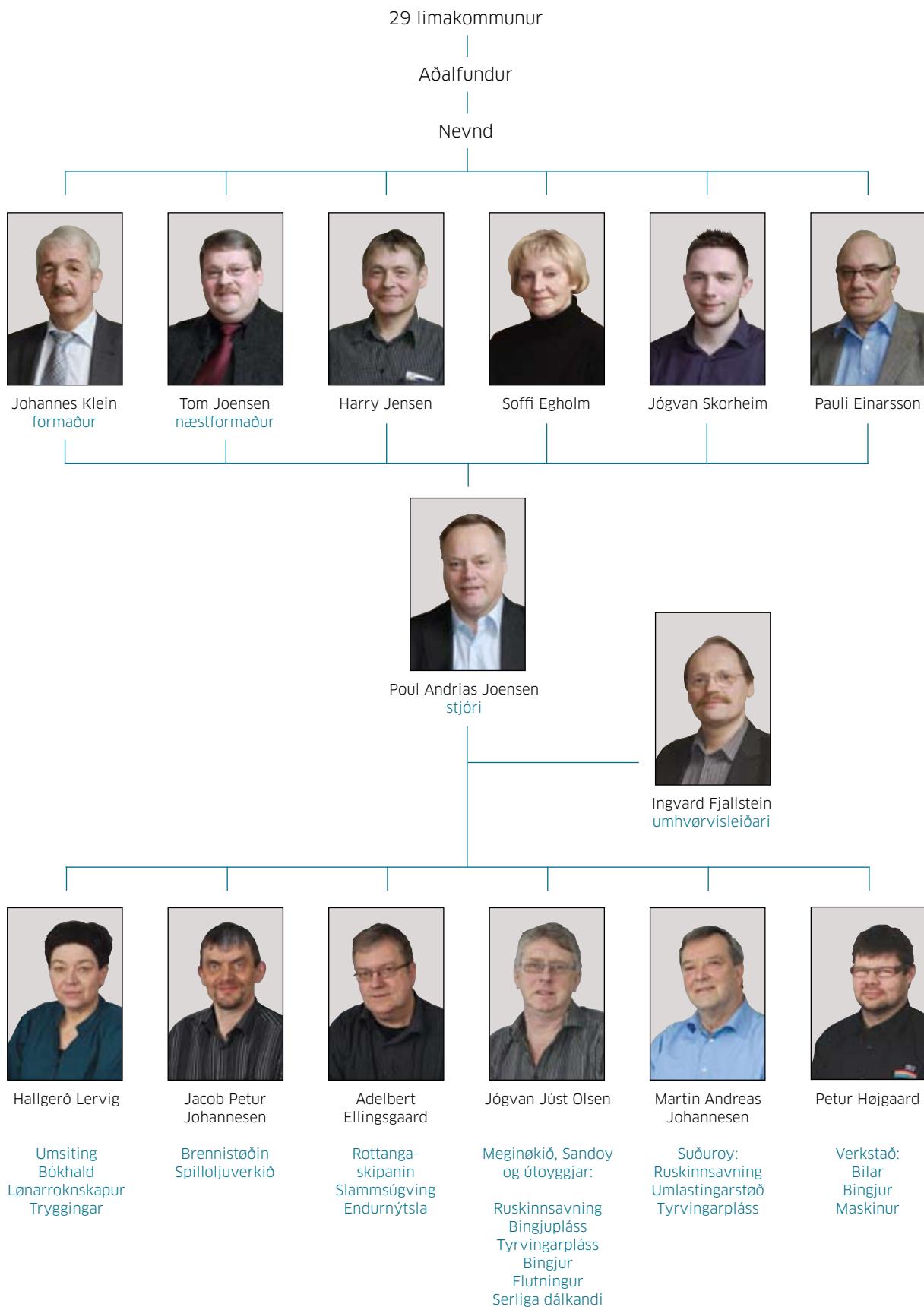
Grannskoðan:**Sp/f Grannskoðaravirkið INPACT**

løggilt grannskoðaravirki
R. C. Effersøesgøta 26
Postrúm 191, FO-110 Tórshavn
Telefon: 31 47 00 - Telefax: 31 38 15
Teldubústaður: inpact@inpact.fo
Heimasíða: www.inpact.fo

Ársroknkapurin fyri 2009 er góðkendur á ársaðalfundinum, tann _____ 2010

Fundarstjóri

IRF fyriskipan 2009



Lima kommunur og fólkatal

									PRIMO
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Fugloyar Kommuna	48	45	46	45	44	44	43	40	38
Viðareiðis Kommuna	337	347	342	341	345	339	352	351	355
Hvannasunds Kommuna	447	453	446	449	454	441	435	440	435
Klaksvíkar Kommuna	4.915	4.946	4.978	4.957	4.934	4.936	4.936	4.931	4.839
Kunoyar Kommuna	133	134	135	141	148	157	160	159	152
Húsa Kommuna	63	68	62	57	61	61	60	58	57
Norðoyggjar	5.943	5.993	6.009	5.990	5.986	5.978	5.986	5.979	5.876
Eiðis Kommuna	720	727	717	719	711	703	695	695	666
Fuglafjarðar Kommuna	1.587	1.591	1.591	1.575	1.568	1.585	1.545	1.555	1.535
Eysturkommuna	1.831	1.897	1.928	1.928	1.933	1.936	1.963	1.959	1.962
Nes Kommuna	1.169	1.197	1.223	1.217	1.221	1.242	1.248	1.258	1.268
Runavíkar Kommuna	3.542	3.600	3.694	3.730	3.717	3.747	3.756	3.784	3.797
Sjóvar Kommuna	1.029	1.042	1.043	1.043	1.029	1.028	1.019	1.013	1.005
Eysturoy	9.878	10.054	10.196	10.212	10.179	10.241	10.226	10.264	10.233
Sunda Kommuna	1.445	1.488	1.517	1.560	1.560	1.565	1.591	1.650	1.648
Kvívíkar Kommuna	589	580	594	607	606	616	606	604	592
Vestmanna Kommuna	1.240	1.237	1.240	1.241	1.228	1.235	1.227	1.252	1.194
Nólsoyar Kommuna	268	268	262	0	0	0	0	0	0
Streymoy	3.542	3.573	3.613	3.408	3.394	3.416	3.424	3.506	3.434
Vága Kommuna	1.694	1.743	1.790	1.827	1.861	1.891	1.912	1.949	1.943
Sørvágs Kommuna	1.028	1.061	1.084	1.084	1.071	1.072	1.098	1.133	1.139
Vágar	2.722	2.804	2.874	2.911	2.932	2.963	3.010	3.082	3.082
Skopunar Kommuna	480	496	497	480	487	508	508	505	490
Sands Kommuna	600	578	587	599	586	589	577	584	557
Skálavíkar Kommuna	191	181	203	184	180	184	176	169	164
Húsavíkar Kommuna	141	140	140	141	133	131	129	125	126
Skúvoyar Kommuna	81	62	68	62	60	57	60	55	51
Sandoy	1.493	1.457	1.495	1.466	1.446	1.469	1.450	1.438	1.388
Hvalbiar Kommuna	762	765	771	778	763	766	759	733	723
Tvøroyrar Kommuna	1.846	1.867	1.850	1.836	1.807	1.823	1.802	1.772	1.742
Fámjins Kommuna	113	111	111	115	118	114	111	110	108
Hovs Kommuna	123	133	132	131	126	125	119	115	122
Porkeris Kommuna	379	373	367	359	346	332	338	335	328
Vágs Kommuna	1.417	1.450	1.433	1.431	1.409	1.403	1.417	1.405	1.361
Sumbiar Kommuna	432	433	414	391	379	383	379	379	377
Suðuroy	5.072	5.132	5.078	5.041	4.948	4.946	4.925	4.849	4.761
IRF til samans	28.650	29.013	29.265	29.028	28.885	29.013	29.021	29.118	28.774

Leiðslufrágreiðing

INNGANGUR

Framkomin samfelög hava tørv á at hava vælvirkandi skipanir at savna og viðgera burturkast og at gagnnýta tað á besta hátt. Tað kann vera at endurnýta, at endurvinna og at brenna við fjarhitaveiting í einum hóskandi lutfalli.

Hugburðurin á umhvørvisókinum er nógv broyttur seinastu árini og má sigast at hava verið í brennideplinum í 2009. Vit eru oll blivin meira tilvitað um umhvørvið, og at neyðugt er við tiltökum fyri at minka um útlátið av vakstrarhúsgassum.

Røtt viðgerð av burturkasti er ein týoandi táttur í alheimsátakinum fyri at minka um útlátið av vakstrarhúsgassum. Her kann m.a. vera talan um at fyribyrgrja at burturkast verður til, at endurnýta og endurvinna tilfar, at gagnnýta lívrunnið tilfar og at nýta orkuna frá hesum. Eisini verður neyðugt í nógv størri mun enn nú at menna skipanir til endurnýtslu av pappíri, pappi, plasti, jarni, metali v.m.

Endurnýtsluskipanin hjá IRF av pappíri, pappi og plasti var slóðbrótandi, tá ið byrjað varð í 2001 og kemur hon at hava nógv størri týdning komandi árini, enn vit í dag geva okkum far um.

Røtt viðgerð og skráseting av burturkasti hevur longu í nógv ár verið eitt krav, men hesi krøv koma uttan iva at verða herd munandi komandi árini.

Nevndin metir, at IRF er væl við í altjóða rákinum til móttøku og viðgerð av burturkasti. Brennistødin og umlastingstødin á Gjónoyri eru umbygdar og nútímans-

gjördar. Arbeit verður við at byggja nýtt spilloluverk á Hagaleiti, at út- og umbyggja okkara tyrvingarpláss, eins og orka má leggjast í at fáa eina betri viðgerð av rottangaevju og øðrum lívrunnum evnum.

Alheimskreppan og niðurgongdin í føroyska samfelagnum merkjast eisini hjá IRF. Vit hava tí lagt stóra orku í at laga raksturin til broyttu umstøðurnar. Nevndin metir, at hetta hevur eydnast, og kemur hetta vónandi at síggjast aftur komandi árini.

Niðurgongdin í føroyska samfelagnum sæst eisini aftur á fólkatalinum í IRF økinum. Fólkatalið í 2010 er minkað við 1,2% í mun til 2009. Fólkatalið í Vágum stendur í stað, meðan största minkingin er í Sandoynni.

BÚSKAPARLIGA GONGDIN

Rakstrarúrslitið fyri 2009 er verri enn mett framman- undan. Inntøkurnar eru 4,6 mió. kr lægri enn í 2008, meðan útreiðslurnar eru 5,8 mió. kr minni. Lækkaðu inntøkurnar stava í høvuðsheitum frá virkjum, bingjuleigu, sølu av endurnýtslutilfari og landsstýris- gjaldi fyri Spilloljuverkið. Avskrivingar og rentuútreiðslur eru eisini hægri í 2009.

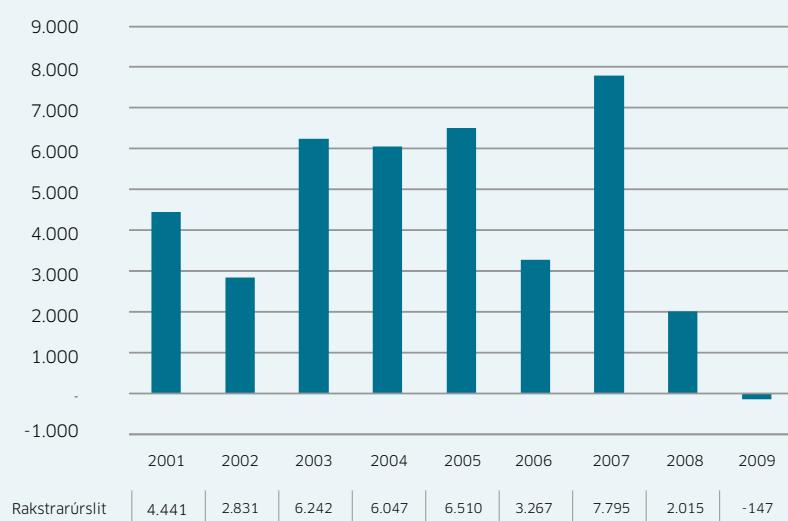
Á útreiðslusíðuni er spart á mest sum øllum postum í 2009, eisini í lønarútreiðslum og starvsfólkaútreiðslum, men koma hesar sparingar ikki at síggjast í rakstrinum fyrr enn í 2010.

Samlaðu ílögurnar í 2009 vóru 32 mió. kr. Ílögur fyri 24,6 mió. kr vórðu gjördar í Brennistøðina og í ymska útgerð, meðan 7,4 mió. kr vóru gjördar í ruskpláss og rottangaskipanina.

Samlaða skuldin er 17,6 mió. kr hægri enn í 2008, meðan rentuútreiðslurnar eru 2,2 mió. kr hægri. Avskrivað er eftir sama leisti sum í 2008.

Hóast úrslitið fyri 2009 er 4,1 mió. kr verri enn í samtyktu rakstrarætlanini, metir leiðsla felagsins, at úrslitið er nøktandi. Ein av orsókunum til versnaða úrslitið er sjálvandi minkandi burturkast og harvið minkandi inntøkur. Høvuðsorsókin er tó semjan millum SEV og IRF um gjaldið fyri uppruddingina eftir oljuóhappið á Vágsverkinum 6. desember

RAKSTRARÚRSLIT AFTANÁ AVSKRIVINGAR OG RENTUR FRÁ 2001 - 2009



2006. Semja varð gjørd um, at IRF krediterar SEV fyri 2,7 mió. kr umframt MVG.

IRF hevur sáttmála við Føroya Landsstýri um rakstur av Spilloljuverkinum á Kambsdali. Sambært sáttmálanum verður roknskaparhallið fyri Spilloljuverkið goldið úr Landskassanum, tó ikki meira enn tað, sum er avsett á fíggjarlögini.

Á fíggjarlögini fyri 2009 vóru avsettar 4 mió. kr til spilloljureinsing. Innlandismálaráðið hevði av misgáum bókað útreiðslurnar fyri 3. og 4. ársfjórðing 2008 í fíggjarylínunum 2009. Talan var um 2,2 mió. kr. Innlandismálaráðið og IRF samdust tí um at útseta byggingina av nýggjum spilloljuverki eitt ár, samstundis sum Innlandismálaráðið sökti um 1 mió. kr í eykajáttan fyri 2009.

Roknskapirnir fyri Spilloljuverkið, rottanga- og kloakktænastuna, verkstaðið, vandamikið burturkast og endurnýtsluskipanina eru við í høvuðsroknskapinum, men eru samstundis settir upp í egnum skjali.

Bruttoúrslitið gjørdist 40,7 mió. kr, sum er 2,5 mió. kr betri enn í 2008. Rakstrarúrslitið gjørdist eitt hall á 147 tú. kr, sum er 2,2 mió. kr verri enn í 2008.

Fíggjarstøðan javnvigar við 122,3 mió. kr í 2009 móti 107,2 mió. kr í 2008.

HENDINGAR EFTIR ROKNSKAPARLOK

Eftir roknskaparlok er einki hent, sum broytir metingina av fíggjari ligu støðu felagsins.

FRAMTÍÐARÚTLIT

Roknað verður við, at raksturin verður nakað betri komandi ár. Limagjaldið fyri 2010 varð hækkað á seinasta

aðalfundi, og leiðslan strembar eftir at spara, har tað er möguligt. Skal IRF framhaldandi klára at svara hvørjum sítt, er tó neyðugt at fáa fleiri inntøkur til vega, tí fleiri stórar ílögur liggja fyri framman, sum t.d. viðgerð av rottangaevjuni og nútímansgerð av tyrvingsgarplássum v.m.

Útbyggíngin av Spilloljuverkinum verður roknað sum útreiðsluneutral fyri IRF.

LIMAGJALDIÐ FYRI 2011

Limagjaldið er samansett av tveimum gjöldum, sum verða nevnd ruskgjald og rottangagjald.

Nevndin mælir til, at limagjaldið fyri 2011 verður óbroytt í mun til 2010, t.v.s. at ruskgjaldið verður 1.320 kr fyri hvønn íbúgva, meðan rottangagjaldið verður 180 kr fyri hvønn íbúgva.

Nevndin leggur tó dent á, at tað aftur verður neyðugt at hækka limagjaldið í 2012, hetta vegna neyðugar ílögur sum liggja fyri framman at gera, í m.a. tyrvingsgarpláss og endaviðgerð av rottangaevju.

BRENNISTØÐIN

Brennistøðin á Hagaleiti er nú mest sum liðugt útbygd. Ovnurin bleiv steðgaður 10. januar 2009, tá ið umbyggíngin av álvara byrjaði.

Tann 24. apríl 2009 bleiv ovnurin tikin í nýtslu aftur. Tá hevði ovnurin fangið nýggja áfyllingarskipan, nýggja og størri brennirist, nógvt útbygda ketil- og koli-skipan, nýggja hydrarulikstøð og eina útbygda stýri-skipan. Harafturat er silokranin nútímansgjørður.

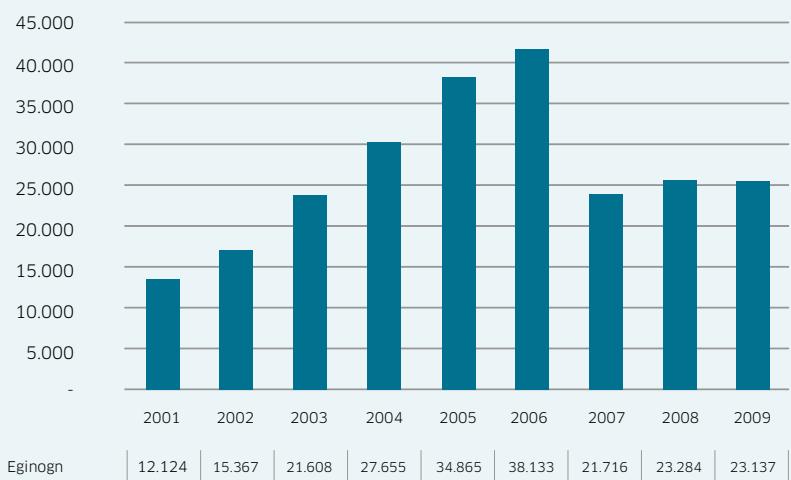
Hóast umbyggíngin gekk eftir ætlan, bleiv arbeidið nakað dýrari enn mett frammanundan. Hetta komst

fyri tað mesta av neyðugum broytingum í sambandi við umbyggíngina, sum tað ikki bar til at vita um frammanundan. Eisini er umbyggíngin av silokrananum komin afturat upprunaætlanini. Umbyggíngin er ikki endaliga uppgjørd enn, tí tað eru nakrir smálutir, Vølund og IRF ikki eru endaliga samd um. Men hon verður mett at kosta uml. 35,8 mió. kr, sum eru 4,3 mió. kr meira enn mett frammanundan.

Kanningarnar, sum vórðu gjørdar av brenniorkuni áðrenn umbyggíngina, síggja út til at halda. Hesar vístu, at brenniorkan fór at økjast úr 2,2 tonsum um tíman til 3 tons um tíman.

Eftir umbyggíngina lógu

EGINOZNIN FRÁ 2001 -2009



4.000 tons av brenniburtur-kasti á goymslu í grótbrotinum úti á Vík. Av hesum eru 2.100 tons brend í 2009, meðan restin skal vera brend, tá komið er út í september 2010.

Nýggjastu útrokningarnar vísa, at við einum árligum vökstri í burturkastnögdunum upp á 2,5%, hefur IRF nóg stóra brenniorku komandi 10 árini. Hetta er tóreytað av, av vit framhaldandi leggja stóran dent á endurnýtslu av pappíri, pappi og plasti.

UMLASTINGARSTÖÐIN Á GJÁNOYRI

Nýggja Umlastingatstöðin hjá IRF á Gjánoyri bleiv tikan í nýtslu í september 2009. Hetta er fyrra byggistig, sum í høvuðsheitum umfatar jørð-, kloakk-, betong- og asfaltarbeidi. Umbyggingin av fyrra byggistigi er endaliga uppgjørd til 5,1 mió. kr. Hetta er 15,2% meira enn mett frammanundan. Meirkostnaðurin komst fyri tað mesta av truplum arbeiðsumstöðum, tí umlastingarstöðin skuldi vera í rakstri samstundis sum umbygt bleiv. Harafturat var tað munandi dýrari at tryggja bergið og at reinsa botnin, enn roknað var við.

Stöðin á Gjánoyri tekur ímóti jarni og metali, sum verður sent av landinum til endurvinning. Harafturat tekur stöðin ímóti kóliskápum og frystiboksum, tilfari, sum skal brótast sundur, áðrenn tað verður brent, og burturkasti, sum skal tyrvast.

Fyrst í 2009 vóru prísirnir fyri tilfar at endurvinna sera lágir, men teir hava kvinkað uppeftir, og seinast í árinum vóru teir á vanligum stöði.

BINGJUPLÁSS

Tvøroyrar kommuna hevur heitt á IRF um at kanna möguleikarnar fyri einum felags bingjuplássi fyri alla Suðuroynna. Ætlanin er at nýggja felags bingjuplássið skal byggjast tætt upp at umlastingarstöðini hjá IRF í Trøllavík.

Endurnýtslan á Bumshamri, hjá Klaksvíkar kommunu, tekur nú eisini ímóti lutum til endurnýtsluhandilin hjá Dugna á Kambsdali. Til endamálið stendur ein 20 fót skipsbingja merkt »Dugni - Endurnýtsla« á staðnum. Í bingjuna kunna latast m.a. gamlir møblar og innbúgv.

Dugni á Kambsdali er arbeiðstilboð til fyritíðarpensionistar, ið ikki eru førir fyri at arbeiða á vanliga arbeiðsmarknaðinum. IRF skipar fyri flutninginum millum Endurnýtsluna á Bumshamri og Dugna á Kambsdali.

SPILLOLJUVERKID Á KAMBSDALI

Spilloljuverkið á Kambsdali, sum IRF rekur eftir sáttmála við Føroya Landsstýri, tekur ímóti uml. 3.300 m³ av spillolju og øðrum oljutilfari árliga. Reinsaða oljan varð, eins og undanfarin ár, sold til Fjarhitafelagið í Tórsnavn, Havsbrún í Fuglafirði og Hövdavirkni í Leirvík. Á fíggjarlögini fyri 2009 vóru

avsettar 4 mió. kr, og tað sama er avsett fyri 2010.

Sum nevnt frammanfyri, samdust Innlendismálaráðið og IRF um at útseta byggingina av nýggjum spilloljuverki eitt ár. IRF hevur fingið tilsogn frá Innlendismálaráðnum at byrja byggingina í 2010.

Ætlanin er at detailprojektera verkið, at keypa jørð, at planera økið v.m. í 2010, og at byggja og taka nýggja spilloljuverkið í nýtslu í 2011.

Nýggja spilloljuverkið kemur at hava nýgv storri móttokuorku enn verandi spilloljuverk, eins og tað í neyðstöðum kann taka ímóti og reinsa munandi storri nögd av spillolju.

ROTTANGASKIPANIN

IRF hevur kannað ymsar möguleikar at fáa eina betri viðgerð avrottangaevjuni. Avgerð var tikan um at arbeiða víðari við eini ætlan um kompostering, men sum fíggjarvánirnar eru í samfelagnum í dag, er hendað ætlanin útsett.

Í rakstrarroknaskapinum fyrirottangaskipanina, Skjal 2, er eitt rakstraravlop á 1,16 mió. kr. Hetta skal síggjast í mun til, at ætlaða íløgan í neyðuga endaviðgerð avrottangaevju er útsett.

ENDI

Nýggja nevndin hevur sum sítt aðalmál at menna IRF, soleiðis at felagsskapurin framhaldandi verður ein virðiligur renovatiós- og umhvørvisfelagsskapur. Stóru ílögurnar seinastu árini, hava ment IRF sera nýgv. Vit hava nú eina dagførda brennistöð, sum tryggjar okkara limakommunum nýgv stóra brenniorku komandi 10 árini, eins og hon lýkur settu umhvørviskrøvini. Økta brenniorkan fer eisini sum fráliður at geva ein betri rakstur av Brennistöðini.

Fyrra byggistig av Umlastingarstöðini á Gjánoyri er eisini liðugt og Umlastingarstöðin er tikan í nýtslu. Umstöðurnar eru munandi broyttar bæði hjá starvsfólkum og kundum. Umlastingarstöðin lýkur settu umhvørviskrøvini. Samanlagt kunnu vit nú bjóða eina nýgv betri tænastu til okkara limakommunur og kundar, men hóast hetta mugu vit ásanna at langt er eftir á mál.

Rúm verður ikki fyri teimum stóru íløgunum í 2010. Tó er ætlanin at fáa gongd á arbeiðið við at byggja nýtt spilloljuverk í ár, eins og ætlanin er at byrja arbeiðið við at útbyggja tyrvíngarplássið í Oyndarfirði.

Øll skráseting av móttiknum burturkasti, undantikið serliga dálkandi burturkast, verður gjörd í m³. Í summu fórum eru rímliga álitandi umrokningarbrot til vekt, í øðrum fórum minni álitandi. Brenniburturkast verður vigað inn í ovnin. Í sambandi við útflutning av burturkasti stavar vektin frá móttakaranum.

IRF tók ímóti góðum 145.000 m³ av burturkasti frá húskjum, bingjuplássum, virkjum og øðrum í 2009 (Talva 1). Tað er ein minking upp á 7,8% í mun til 2008. Nógv tann störsti parturin verður brendur, heili 78%.

ENDURVINNING

Endurvinning av burturkasti umfatar innsavning og útflutning av pappíri, plasti, metalum og elektronikki. Spillolja, sum verður innsavnað, reinsað og brúkt í Førøyum, verður eisini roknað sum endurvunnið burturkast.

PAPPÍR OG PAPP

Skiljihøllin á Hagaleiti tekur ímóti pappíri og pappi úr öllum landinum. Í 2009 tók Skiljihøllin ímóti 20.949 m³ av pappíri og pappi, sum samanlagt er ein minking upp á 6,8% í mun til 2008. Av tí samlaða komu 7.278 m³ av pappíri og pappi úr Tórshavnar Kommunu, sum er ein minking upp á góð 22% í mun til 2008.

Samlaði útflutningurin av pappíri og pappi var 1.699 tons, sum er ein minking upp á 20,8% í mun til 2008 (Talva 2).

HÁORKUBURTURKAST

Burturkast av plasti og gummi verður roknað sum háorkuburturkast. Talan er um bildekk, stórar plastsekkir, trol- og garnaleivdir. Í 2008 vórðu 188 tons av plast- og

gummiburturkasti útflutt (Talva 2). Hetta er ein sera stór minking í mun til 2008, men tá vóru 453 tons av bildekk-um útflutt. Nøgdin av útflutnum stórasekkum var nakað tað sama, 132 tons. Í 2009 varð meginparturin av dekkunum rivin sundur og blandað upp í gamalt timbur fyri at betra um brennivíðið.

Einnýtisíløt úr plasti (PET-fløskur) var eitt nýtt ískoyti til endurnýtslu í 2009. Skiljihøllin tók ímóti 311 m³ og útflutti 5 tons.

JARN OG METAL

IRF tók ímóti 8.206 m³ av jarni í 2009, sum er so at siga tað sama sum í 2008. Í fjør vórðu 9.510 m³, svarandi til 1.350 tons av jarni og metalum, avskipað beinleiðis til móttakara utanlands. Tað vóru 6,1% meira enn árið fyri. Meginparturin er lættjarn og metal av bingjuplássunum.

Um 2.500 m³ av jarni lógu á goymslu við ársenda 2009 í mun til 700 m³ við ársenda 2008.

Talið av bilvrakum við skrásetingarskjølum var 167 í 2009 í mun til 203 árið fyri. Hetta eru bilvrak, sum IRF tekur ímóti og avgreiðir endurgjald til móttakaran í Suðuroy og Sandoy. Talið var munandi hægri í fjør, tá avgjaldið hækkaði (Talva 2).

ELEKTRONIKKUR

Nøgdin av elektroniskum burturkasti veksur nakað enn. Í 2009 útflutti IRF góð 135 tons av elektroniskum burturkasti í mun til góð 124 tons í 2008. Tað er ein vökstur upp á 11,2% í mun til 2008. Ein stórur partur stavar frá sjónvorpum og teldum.

Tær vanligu hvítvørurnar verða enn ikki roknaðar upp í elektroniskt burturkast, sum í ES, men verða roknaðar upp í jarn og metal ella CFC-burturkast (Talva 2). Í

TALVA 1.

BURTURKASTNØGD Í M³, SUM IRF TÓK ÍМОТИ FRÁ HÚSKJUM, BINGJUPLÁSSUM, VIRKJUM OG ØÐRUM Í 2009.

Viðgerð	2008	2009	Munur %
Brenning	123.086	113.289	-8,0
Endurvinning	31.762	30.415	-4,2
Tyrving	2.733	1.542	-43,6
Tilsamans	157.582	145.246	-7,8

2009 útflutti IRF 73,8 tons av CFC-burturkasti, sum er kuldaskáp og frystiboksir. Tað eru góð 44 tons minni enn í 2008, tá útflutningurin var óvanliga stórrur.

SPILLOLJA

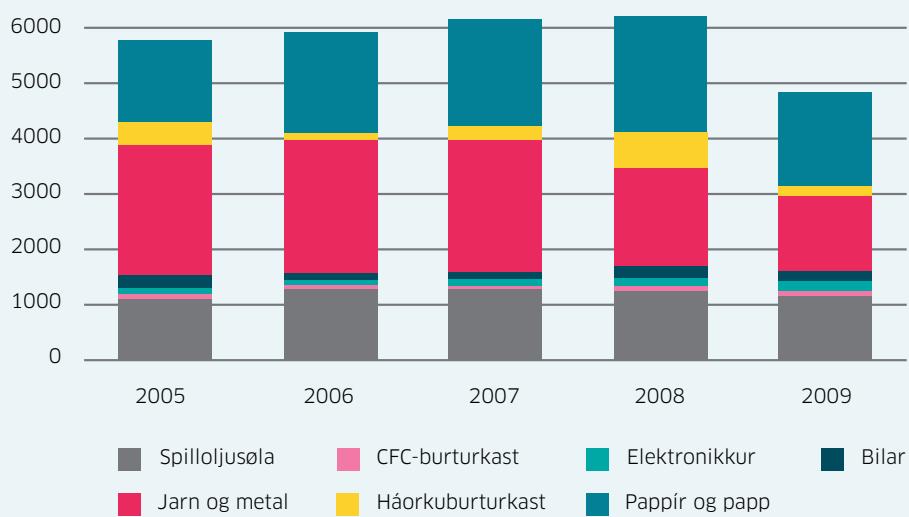
Spilloljuverkið á Kambsdali tók ímóti 3.201 m³ í 2009, sum er 8,5% minni enn í 2008. Sólan av reinsaðari spillolju var 1.439 m³ í 2009, sum er 1,2% minni enn í 2008 (Talva 2).

TALVA 2.

ENDURNÝTSLA AV BURTURKASTI. TÖLINI ERU AVSKIPAÐ NØGD.

	2005	2006	2007	2008	2009
Pappír og papp, tons	1.539	1.817	1.912	2.077	1.699
Háorkuburturkast, tons	348	103	220	642	188
Jarn og metal, tons	2.403	2.439	2.396	1.808	1.350
Bilar móti endurgjaldi, stk.	217	123	132	203	167
Elektronikkur, tons	61,6	97,2	120,1	124,1	135,3
CFC-burturkast, tons	65,4	48,2	79,5	118,0	73,8
Spilloljusøla, m ³	1.374	1.503	1.512	1.457	1.439

ENDURNÝTSLA SEINASTU 5 ÁRINI



BRENNING

Brennistöðin var munandi umbygd frá januar til apríl í 2009, og tí var hon bert 5.793 tímar í rakstri í fjør. Tað eru 2.149 tímar færri enn í 2008. Hóast hetta vóru 14.765 tons brend á Brennistöðini á Hagaleiti í 2009 í mun til 16.327 tons í 2008. Tað eru 2,55 tons um tíman í 2009 í mun til 2,06 tons um tíman í 2008. Tilsamans vórðu 14.791 tons av burturkasti brend úr IRF límakommunum í fjør, harav 26 tons vórðu brend á Kommunalu Brennistöðini í Tórshavn (Talva 3). Við ársenda 2009 lógu 1.600 tons av timbri á goymslu á Gjónoyri og 1.930 tons av ballaðum burturkasti í Grót-brotinum úti á Vík í Leirvík. Brennistöðin veitti 15.757

MWh av fjarhita til Faroe Marine Products, Høvdavirkið, í 2009. Hóast Brennistöðin var næstan 27% færri tímar í rakstri í 2009, minkaði veitingin av fjarhita bert 11,5%. Veitingin svarar til ein mótt upp á 2,72 MW hvønn tíma. Brennistöðin var í rakstri í 2009 í mun til 2,24 MW í 2008.

TYRVING

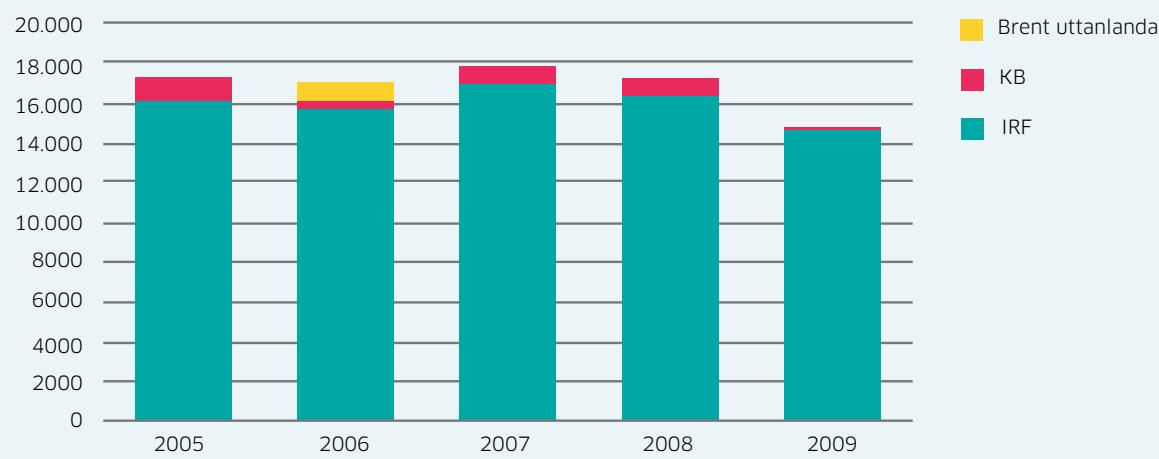
Tilsaman vórðu 2.858 tons tyrvd á vanligu tyrvningarplássunum í 2009 (Talva 4). Meira enn 85% av vektni stavaðu frá skitnum tilfari í sambandi við umbyggingina á Gjónoyri. Ilska frá Brennistöðini, 2.120 tons, varð tyrvd í Oyndarfirði.

TALVA 3.

BRENNING AV BURTURKASTI

Evni	2005	2006	2007	2008	2009
Brent, tímar	7.569	7.438	7.987	7.942	5.793
Brent hjá IRF, tons	16.199	15.744	16.962	16.327	14.765
Brent hjá KB, tons	1.173	410	867	953	26
Brent í Danmark, tons	0	922	0	0	0
Brent í alt, tons	17.372	17.106	17.829	17.280	14.791
Brent hjá IRF, tons/tíma	2,14	2,10	2,12	2,06	2,55
Veittur fjarhiti, MWh	0	0	17.659	17.799	15.757
Roykburturkast á goymslu, tons	0	190	21	567	324
Timbur á goymslu, tons	0	700	1.000	3.000	1.600
Ballað burturk. á goymslu, tons	0	0	0	0	1.930

BURTURKAST TIL BRENNISTÖÐINA SEINASTU 5 ÁRINI





SERLIGA DÁLKANDI BURTURKAST

IRF avskipaði 52 tons av akkumulatorum í 2009. Hetta eru góð 20 tons meira enn árið fyri (Talva 5).

Seinna hálvár 2009 hevur IRF brent plastmáling í ovninum á Hagaleiti.

Alt spilloljuslammið frá Spilloljuverkinum verður sent av landinum til viðgerðar, einir fýra til fimm flutningstangar um árið. Í 2009 var nögdin góð 100 tons.

IRF og Kommunala Brennistöðin hava felags goymslu til roykburturkast frá brennistöðunum. Í 2009 vórðu 1.057 tons av roykburturkasti avskipað til viðgerðar í Noregi. Av teimum átti IRF góð 485 tons. Við ársenda 2009 stóð IRF fyri 324 tonsum av goymsluni (Talva 6).

ROTTANGATØMING

Fleiri enn 11.600 rottangar eru skrásettir í rottanga-skipanini hjá IRF. Av teimum eru 49,5% betongtangar og 36,9% glastrevjatangar. Góð 8% av hústarhaldunum eru bundin í reinsiverk.

Rottangar verða tømdir í eini tilrættalagdari skipan, sonevnd reglulig tøming. Tangar, sum av onkrari orsøk ikki verða tømdir í regluligu tømingini, verða tømdir í einum eyka tømingarumfari. Rottangabilarnir tømdu tilsamans 4.995 rottangaeindir í IRF limakommununum í 2009. Hetta eru 1.351 færri enn árið fyri (Talva 6).

TALVA 5.

ÚTFLUTNINGUR AV SERLIGA DÁLKANDI BURTURKASTI

Tilfar	2005	2006	2007	2008	2009
Akkumulatorar, tons	90,5	84,4	35,9	31,2	52,0
Máling, tons	20,1	15,6	25,6	20,4	18,1
Fotoveskur, tons	3,7	1,6	1,0	1,3	0
Spilloljuslamm, tons	0	25,5	125,5	126,4	103,3
Deksvatn, tons	0	0	59,8	0	0
Roykburturkast, tons	0	0	686,4	0	485,3
Annað, tons	6,8	5,0	12,7	9,5	3,4

SERLIGA DÁLKANDI BURTURKAST SEINASTU5 ÁRINI

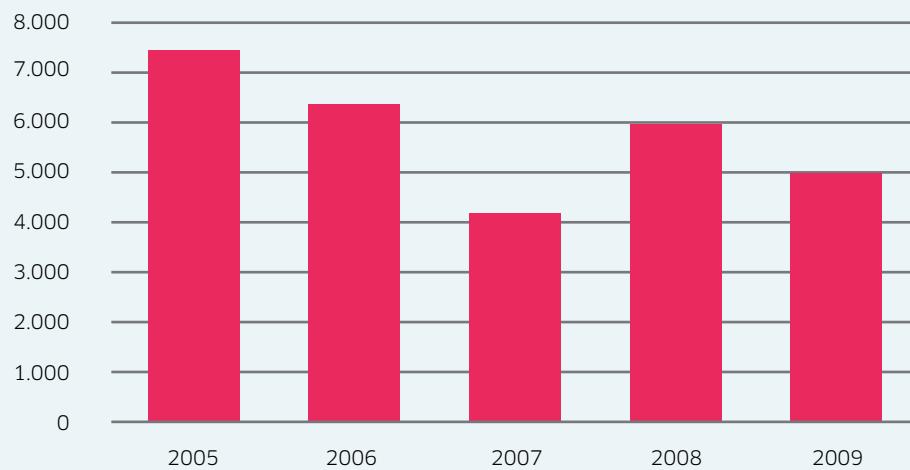


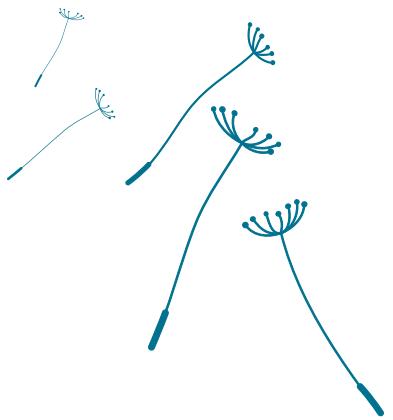
TALVA 6.

TØMING AV ROTTANGUM

Rottangatøming	2005	2006	2007	2008	2009
Reglulig tøming	7.123	6.312	4.132	5.970	4.382
Eyka tømingarumfar		88	111	101	180
Tilkallitøming				275	443
Tilsamans	7.123	6.400	4.243	6.346	4.995

REGLULIGA TØMDIR ROTTANGAR

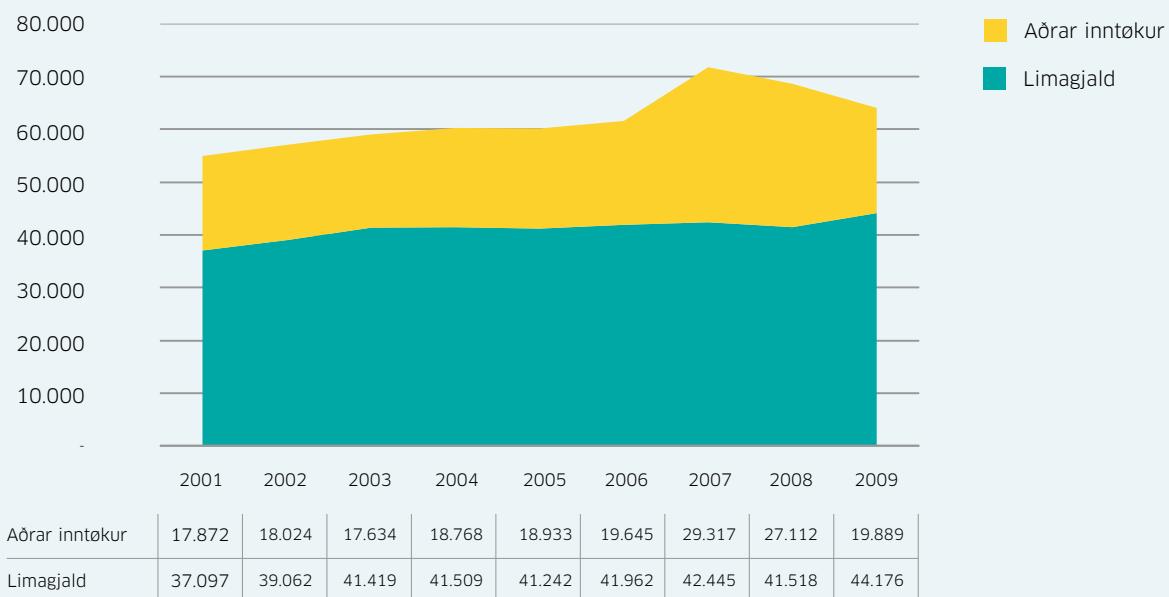




Høvuðstøl

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Inntøkur									
Limagjald	37.097	39.062	41.419	41.509	41.242	41.962	42.445	41.518	44.176
Aðrar inntøkur	17.872	18.024	17.634	18.768	18.933	19.645	29.317	27.112	19.889
Inntøkur tilsamans	54.969	57.086	59.053	60.278	60.175	61.607	71.762	68.630	64.065
Útreiðslur									
Rakstrarútreiðslur	38.319	41.723	40.320	42.156	41.808	45.510	50.313	54.646	48.870
Rentuútreiðslur	5.196	4.698	4.178	3.203	2.968	2.861	2.656	2.637	4.794
Avskrivingar	7.013	7.834	8.313	8.872	8.888	9.969	10.999	9.332	10.548
Útreiðslur tilsamans	50.528	54.255	52.811	54.231	53.665	58.340	63.967	66.615	64.213
Úrslit	4.441	2.831	6.242	6.047	6.510	3.267	7.795	2.015	-147
Eginogn	12.124	15.367	21.608	27.655	34.865	38.133	21.716	23.284	23.137

INNTØKUR FRÁ 2001 - 2009



ÚTREIÐSLUR FRÁ 2001 - 2009



Gongdin í rakstrinum

2001 - 2009

kr. x 1000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Inntøkur									
Kommunugjöld	37.612	39.062	41.419	41.509	41.242	41.962	42.445	41.518	44.176
Virkisburturkast v.m.	12.979	13.345	12.692	13.634	13.682	14.116	22.104	18.252	12.287
Spillollojuverkið	3.198	3.169	3.312	3.314	3.445	3.776	3.736	4.687	4.637
Verkstaður	1.135	1.160	1.065	1.207	1.170	924	1.114	1.058	1.179
Søla	45	350	566	614	636	830	2.364	3.114	1.786
Inntøkur tilsamans	54.969	57.086	59.053	60.278	60.175	61.607	71.762	68.630	64.065
Útreiðslur									
Sáttmálaarbeiði	1.161	629	616	1.031	612	1.424	790	795	156
Lønarútreiðslur	16.965	19.772	18.807	19.601	19.282	20.226	20.858	21.594	22.231
Orka	1.816	1.804	1.734	1.666	1.742	1.905	2.040	2.411	2.076
Tilfar	1.426	1.039	937	1.087	1.065	1.519	1.843	2.045	1.840
Flutningur	3.738	4.649	4.664	4.870	5.047	4.772	7.615	8.964	6.187
Bingjupláss	160	168	255	221	238	116	24	0	0
Tyrvingarpláss	1.652	2.042	1.696	1.963	1.658	1.237	1.352	2.259	1.791
Størri amboð	4.674	4.436	3.841	4.050	4.411	4.933	5.142	6.263	4.791
Skrivstovuhald	1.535	1.523	1.356	1.440	1.162	1.418	1.538	1.423	1.498
Maskinanlegg	735	840	595	1.265	1.494	2.523	2.492	1.514	1.131
Bygningur	299	339	406	336	526	347	639	363	367
Verkstaður, PLC v.m.	246	160	242	143	211	231	448	550	436
Ferðing og umboðan	1.012	872	930	749	744	1.046	1.165	1.349	981
Uttanhýsistænastur	306	410	1.224	816	503	466	664	739	754
Tryggingar	1.603	1.826	1.833	1.697	1.669	1.510	1.524	1.750	1.380
Starvsfólkaútreiðslur	900	1.090	1.113	1.220	1.444	1.837	2.179	2.627	3.251
Útreiðslur tilsamans	38.229	41.599	40.249	42.156	41.808	45.510	50.313	54.646	48.870
Úrslit áðrenn avskrivingar	16.740	15.487	18.804	18.121	18.367	16.097	21.450	13.984	15.195
Avskrivingar	7.013	7.834	8.313	8.872	8.888	9.969	10.999	9.332	10.548
Tap	91	124	71	0	0	0	0	0	0
Úrslit áðrenn rentur	9.637	7.529	10.420	9.249	9.479	6.128	10.451	4.652	4.647
Rentur									
Bankarentur v.m.	-335	-333	-170	-206	-156	-154	-417	-533	-203
Prioritetsrentur	5.531	5.031	4.348	3.408	3.124	3.014	3.073	3.170	4.997
Rentur til samans	5.196	4.698	4.178	3.203	2.968	2.861	2.656	2.637	4.794
Rakstrarúrslit	4.441	2.831	6.242	6.047	6.510	3.267	7.795	2.015	-147

Rakstrarúrslit

samanborið við ætlan 2009

kr. x 1000	Roknsk.	Ætlan	Frávik	Frávik í %
Inntøkur				
Kommunugjöld	44.176	44.658	-482	-1%
Virkisburturkast v.m.	12.287	20.099	-7.812	-39%
Spilloljuverkið	4.637	2.750	1.887	69%
Verkstaður	1.179	1.173	6	0%
Søla	1.786	850	936	110%
Inntøkur tilsamans	64.065	69.530	-5.465	-8%
Útreiðslur				
Sáttmálaarbeiði	156	663	-507	-76%
Lönarútreiðslur	22.231	22.232	-1	0%
Orka	2.076	2.208	-132	-6%
Tilfar	1.840	1.917	-77	-4%
Flutningur	6.187	6.191	-4	0%
Tyrvingarpláss	1.791	958	833	87%
Størri amboð	4.791	5.361	-570	-11%
Skrivstovuhald	1.498	1.730	-232	-13%
Maskinanlegg	1.131	1.798	-667	-37%
Bygningur	367	718	-351	-49%
Verkstaður, PLC v.m.	436	343	93	27%
Ferðing og umboðan	981	1.333	-352	-26%
Uttanhýsistænastur	754	695	59	9%
Tryggingar	1.380	1.896	-516	-27%
Starvsfólkaútreiðslur	3.251	2.276	975	43%
Útreiðslur tilsamans	48.870	50.318	-1.449	-3%
Úrslit á örenn avskrivingar	15.195	19.213	-4.018	-21%
Avskrivingar	10.548	10.049	499	5%
Úrslit á örenn rentur	4.647	9.164	-4.517	-49%
Rentur				
Bankarentur v.m.	-203	0	-203	0%
Prioritetsrentur	4.997	5.178	-181	-3%
Rentur til samans	4.794	5.178	-384	-7%
Rakstrarúrslit	-147	3.985	-4.133	-104%

Leiðsluátekning

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjört og samtykt ársfrásøgnina fyrir 2009 hjá L/F Interkommunala Renovatiónsfelagsskapinum IRF.

Ársfrásøgnin er sett upp í samsvari við ársroknskaparlógina og galdandi roknskaparleiðbeiningar.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknkaparhátturin er hóskandi, soleiðis at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum og skyldum, fíggjarligu stöðuni, rakstrarúrlitnum og peningastreyminum.

Ársfrásøgnin verður hervið lögð fyrir ársaðalfundin til góðkenningar.

Leirvík, tann 5. mars 2010

Stjórn: Poul Andrias Joensen
[stjóri](#)

Nevnd: Johannes Klein
[formaður](#) Tom Joensen
[næstformaður](#) Harry Jensen

Soffi Egholm Jógvan Skorheim Pauli Einarsson

Átekning frá óheftum grannskoðara

Til eigararnar í L/F Interkommunala Renováónsfelagsskapinum IRF.

ÁTEKNING Á ÁRSFRÁSØGNINA

Vit hava grannskoðað ársfrásøgnina hjá L/F Interkommunala Renováónsfelagsskapinum IRF fyrir roksnkaparárið 1. januar - 31. desember 2009 við leiðsluátekning, leiðslufrágreiðing, nýttum roksnkaparhátti, rakstrarrokskapi, fíggjarstöðu, frágreiðing um eginogn, peningastreymi og notum. Ársfrásøgnin er gjord eftir ársroksnkaparlögini.

ÁBYRGD LEIÐSLUNNAR AV ÁRSFRÁSØGNINI

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera eina ársfrásøgn, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroksnkaparlögina. Henda ábyrgd ber í sær, at felagið stöðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyri at ársfrásøgn kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd utan týðandi skeivleikar, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum, at nýttur verður hóskandi roksnkaparháttur, og at roksnkaparligu metingarnar, sum gjördar eru, eftir umstöðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

GRANNSKOÐANIN OG ÁBYRGD GRANNSKOÐARANS

Okkara ábyrgd er við stöði í grannskoðanini at gera eina niðurstöðu um ársfrásøgnina. Vit hava grannskoðað samsvarandi galldandi fóroyiskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyrir at fáa grundaða vissu fyrir, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársfrásøgnini.

Grannskoðanin ber í sær, at gjört verður tað arbeiði, sum skal til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyrir upphæddum og upplýsingum í ársfrásøgnini. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyrir týðandi skeivleikum í ársfrásøgnini, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til fyri at felagið kann gera eina ársfrásøgn, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjort fyrir at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstöðunum og ikki fyrir at gera eina niðurstöðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at stöða verður tikan til, um roksnkaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roksnkaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjört eru rímiligar, og hvussu ársfrásøgnin sum heild er gjord.

Tað er okkara fatan, at vit hava fangið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstöðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsøk til fyrivarni.

NIÐURSTÖÐA

Tað er okkara fatan, at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggjarligu stöðu 31. desember 2009 og av úrslitinum av virksemi og peningastreymi felagsins í roksnkaparínnum 1. januar - 31. desember 2009 samsvarandi ársroksnkaparlögini.

Tórshavn, tann 5. mars 2010

Sp/f Grannskoðaravirkið INPACT

løggilt grannskoðaravirki

Jógván Amonsson
statsaut. revisor

Nýttur roknskaparháttur

Ársfrásøgnin hjá L/F Interkommunala Renováisons-felagsskapinum IRF fyrir 2009 er gjörd í samsvari við ásetingarnar fyrir fyritókur í flokki C í ársroknskaparlógin og eftir galldandi roknskaparleiðbeiningum.

ALMENT UM INNROKNING OG VIRÐISÁSETING

Í rakstrarrokskapinum verða inntökurnar innroknaðar í stigum, so hvort tær eru vunnar. Í rakstrarrokskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, herímillum avskrivingar og niðurskrivingar.

Ognir verða innroknaðar í fíggjarstöðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva fyritókuni fíggjarligar fyrimunir, og virðið kann ásetast álitandi.

Skyldur verða innroknaðar í fíggjarstöðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka fíggjarligar fyrimunir úr fyritókuni, og virðið kann ásetast álitandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásett til útveganarvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásett, sum greitt er frá niðanfyrir um einstóku roknskaparpostarnar.

Innrokningar og virðisásetingar taka hædd fyrir tapum og váðum, ið voru væntað við roknskaparlokk, sum síðan eru sannað ella avsannað, innan framlöguna av ársfrásøgnini.

Roknskaparliga virðið á materiellari stöðisogn verður gjønumgingið árliga, fyrir at staðfesta um ábendingar eru um stærri virðisminkingar enn tær, sum eru í reglugigu avskrivingunum. Um so er verður niðurskrivað til tað lægra endurútveganarvirðið.

Rakstrarrokskapurin

NETTOSÓLA

Nettosóla av tænastuvörum verður innroknað í rakstrarrokskapin, um veiting og váði er farin til keypara innan roknskaparlokk. Nettosólan verður innroknað utan meirvirðisgjald og við frádrátti av avslátttri í sambandi við sóluna.

AÐRAR RAKSTRARINNTÓKUR OG KOSTNADIR

Aðrar rakstrarinntókur og -kostnaðir eru roknskaparpostar, sum hava minni týdning í mun til høvuðsvirksemið hjá fyritókuni.

ANNAR UTTANHÝSIS KOSTNAÐUR

Annar uttanlysísi kostnaður er kostnaður til sólu, marknaðarföring, fyrisingit, leigu, tap av áognarum, operationellum leasingkostnaðum v.m.

FÍGGJARLIGIR POSTAR

Fíggjarligar inntókur og kostnaðir verða innroknað í rakstrarrokskapin við upphæddum, sum viðvíkja roknskaparínnum. Fíggjarligu postarnir fevna um rentuinntókur og -kostnaðir.

Fíggjarstöðan

MATERIEL STÖÐISOGN

Grundöki og bygningar, framleiðslutól og maskinur, umframt onnur tól, rakstrargögn og innbúgv verða tики við til útveganarvirðið, frádrigið akkumuleraðar avskrivingar.

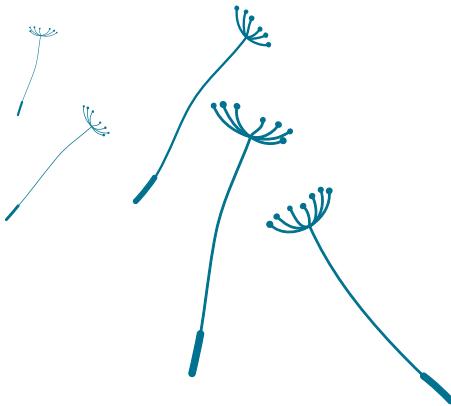
Avskrivingargrundarlagið er útveganarvirðið við frádrátti av væntaðum restvirði eftir lokna nýtslutíð. Grundöki verða ikki avskrivað.

Útveganarvirðið fevnir um keypsprísin, umframt kostnað, ið beinleiðis er knýttur at ognini, til hon er klár at taka í nýtslu.

Tær linjeru avskrivingarnar eru grundaðar á fylgjandi metingar av væntaðu livitíðini og restvirðinum hjá ognunum.

	Nýtslutíð	Restvirði
Bygningar	10-20 ár	0%
Framleiðslutól og maskinur	5 - 10 ár	0 - 10%
Onnur rakstrargögn og innbúgv	3 - 10 ár	0 - 10%

Vinningur ella tap við avhendan av stöðisogn verða uppgjörd sum munurin millum sóluprís, frádrigið sólukostnað, og tað roknskaparliga virðið á sóludegnum. Vinningur ella tap verða innroknað í rakstrarrokskapin undir rakstur.



VØRUGOYMSLUR

Vørur á goymslu verða virðisásettar til útveganarvirði eftir FIFO-háttinum. Útveganarvirðið á eykalutum verður roknað sum keypsvirði.

ÁOGN

Áogn er tики við til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Virðið verður niðurskrivað eftir möguligum tapsvanda.

TÍÐARAVMARKINGAR

Tíðaravmarkingar undir ognum er goldin kostnaður, sum viðvíkur komandi rokskaparárum.

SKULD

Fíggjarligar skyldur verða innroknaðar sum lántøka til útveganarvirði, svarandi til móttiknu upphæddina eftir frádrignan handilskostnað. Eftirfylgjandi tíðarskeið verða fíggjarligar skyldur innroknaðar til amortiserað

útveganarvirði, sum svarar til kapitaliseraða virðið við effektivu rentuni, soleiðis at munurin, millum móttiknu upphæddina og áljóðandi virðið, verður innrokaður í rakstrarroknaskapin yvir lánitíðarskeiðið.

Veðskuld er tískil innroknað til amortiserað útveganarvirði, sum fyri kontantlán svarar til restskuldina á láninum. Fyri brævalán svarar amortiseraða útveganarvirðið til eina restskuld, roknað sum lánsins undirliggjandi kontantvirði á upptökudegnum. Hárumframt verður kursmunurin avskrivaður yvir avdráttartíðina.

Onnur skuld, sum fevnir um vøru- og tænastuskuld, skuld til atknýttar fyritøkur og onnur skuld, verða tiknar við til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga er áljóðandi virði.

Gjalfþorisfrágreiðing

Gjalfþorisfrágreiðing er uppsett eftir óbeinleiðis háttinum og vísir gjalfþorisávirkana frá rakstri, ílogum og fíggung. Gjalfþori við rokskaparbyrjan og við rokskaparlók er samansett av tökum peningi og innistandandi í peningastovunum.

Rakstrar**roknskapur**

1. januar - 31. desember

	2009	2008
Nettosøla	64.056.897	68.621.440
Aðrar rakstrarinntøkur	8.459	8.628
Annar uttanhýsis kostnaður	-23.388.444	-30.424.648
Bruttoúrslit	40.676.912	38.205.420
Starvsfólkakostnaður	-25.481.602	-24.221.107
Avskrivingar av materiellari stöðisogn	-10.412.236	-9.120.610
Annar rakstrarkostnaður	-136.137	-211.803
Rakstrarúrslit	4.646.937	4.651.900
Aðrar fíggjarligar inntøkur	282.257	623.640
Fíggjarligur kostnaður	-5.076.397	-3.260.691
Ársúrslit	-147.203	2.014.850
Uppskot til býti av ársúrsliti		
Flutt úrslit	-147.203	2.014.850
Býtt tilsamans	-147.203	2.014.850

Figgjarstøða

pr. 31. desember 2009

		2009	2008
Nota	OGN		
20	Støðin í Leirvík	69.928.936	50.386.878
21	Ymisk útgerð	9.520.025	11.142.391
22	Ruskpláss og bingjur	8.474.265	4.858.499
23	Spilloljuverkið	661.505	1.109.018
24	Rottangaskipanin	8.557.870	7.223.964
25	Endurnýtsluskipan	10.005.417	10.661.063
26	Verkstaðið	1.792.531	2.041.874
	Støðisogn til samans	108.940.550	87.423.687
	Vørugoymslur	232.417	237.551
	Skuldarar	5.118.411	13.223.722
	Tíðargreiningar	50.470	50.470
27	Áogn	5.168.881	13.274.192
	Tøkur peningur	7.960.469	6.249.865
	Ogn í umferð til samans	13.361.768	19.761.608
	OGN TIL SAMANS	122.302.318	107.185.295
Nota	SKYLDUR		
28	Eginogn til samans	23.136.646	23.283.849
	Avsetningar	1.473.728	1.447.730
	AVSETTAR SKYLDUR	1.473.728	1.447.730
29	Langfreistað skuld til samans	81.499.805	66.706.991
30	Skuld sum fellur í 2010	10.805.270	7.991.946
	Skyldugur kostnaður	274.173	310.796
	Ognarar	2.758.600	6.638.203
	Meirvirðisgjald	2.354.096	805.779
	Stuttfreistað skuld til samans	16.192.138	15.746.724
	Fremmand skuld til samans	97.691.944	82.453.715
	SKYLDUR TIL SAMANS	122.302.318	107.185.295
31	Veðsetningar		
32	Eventualskyldur v.m.		

Rakstrar**roknskapur** býttur á økir

		2009	2008
Nota	Inntøkur		
1	Kommunugjøld v.m.	64.065.356	68.630.068
	Inntøkur til samans	64.065.356	68.630.068
	Útreiðslur		
2	Sáttmálaarbeiði	155.833	795.015
3	Lønarútreiðslur	22.230.580	21.593.689
4	Orka	2.076.043	2.411.116
5	Tilfar	1.839.920	2.044.762
6	Flutningur	6.186.925	8.964.164
7	Tyrvingarpláss v.m.	1.790.603	2.258.659
8	Størri amboð	4.791.100	6.263.224
9	Skrivstovuhald	1.497.858	1.422.853
10	Maskinanlegg	1.131.103	1.513.572
11	Bygningsumsiting	367.332	363.029
12	Elektronikkur	237.814	316.868
13	Verkstaður	198.329	233.622
14	Ferðing og umboðan	981.142	1.348.967
15	Uttanhýsistænurstur	754.104	738.566
16	Tryggingar	1.380.338	1.750.230
17	Starvsfólkaútreiðslur	3.251.022	2.627.418
	Útreiðslur til samans	48.870.046	54.645.754
	Úrslit, áðrenn avskrivningar	15.195.310	13.984.314
18	Avskrivningar	10.548.373	9.332.413
	Úrslit, áðrenn rentur	4.646.937	4.651.901
19	Rentur	4.794.140	2.637.051
	Rakstrarúrslit	-147.203	2.014.850

Notur

til roknskapin

		2009	2008
Nota 1	Inntøkur		
	Bingjuleiga	1.014.005	1.341.771
	Gjald frá virkjum	11.700.162	16.751.281
	Eykagjald kommunur	1.663.780	1.759.270
	Søla	1.785.731	3.114.361
	Kommunugjöld	42.512.279	39.758.769
	Bilvraksinnntøkur	835.000	855.500
	Oljusøla	486.760	482.088
	Landsstýrisgjald	2.818.410	3.500.000
	Verkstaðið, umvælingar	1.178.850	1.058.400
	Aðrar inntøkur	8.459	8.628
	Óvanligar inntøkur	61.920	0
	Inntøkur til samans	64.065.356	68.630.068
Nota 2	Sáttmálaarbeiði		
	Sáttmálaarbeiði	155.833	795.015
	Sáttmálaarbeiði til samans	155.833	795.015
Nota 3	Lönarútreiðslur		
	Leiðsla og formenn	2.591.668	2.745.732
	Umsiting	1.689.304	1.311.225
	Starvsfólk	16.786.331	16.418.936
	Nevnd	333.615	148.491
	Reingerðarfólk	220.125	193.549
	Frítíðarlönnir	609.537	775.756
	Lönarútreiðslur til samans	22.230.580	21.593.689
	Tal av starvsfólk	63	65
	Samsýning til nevnd og leiðslu	999.612	1.396.798
Nota 4	Orka		
	Elnýtsla	1.778.765	1.958.083
	Olja til upphiting	297.278	453.034
	Orka til samans	2.076.043	2.411.116
Nota 5	Tilfar		
	Posar o.l.	837.179	975.108
	Polymer og kálk	946.364	1.069.654
	Annað	56.377	0
	Tilfar til samans	1.839.920	2.044.762

		2009	2008
Nota 6	Flutningur		
	Bingjur	785.702	1.500.943
	Bilar	810.958	689.835
	Spillolja	857.160	858.918
	Spilloljuevja	102.539	0
	Útflutningur av roykburturkasti	347.674	0
	Útflutningur vandamikið	911.872	2.236.999
	Útflutningur pappír/stórsekkir/dekk	1.123.128	2.112.436
	Flutningur av jarni	681.558	1.019.698
	Annar flutningur	566.335	545.335
	Flutningur til samans	6.186.925	8.964.164
Nota 7	Tyrvingarpláss v.m.		
	Rakstur	321.684	443.714
	Tyrving	346.691	712.999
	Jarnviðgerð	8.205	0
	Umlasting	328	35.295
	Leiga av lendi	369.160	396.650
	Burturbeiningargjald, bilvrak	744.535	670.000
	Tyrvingarpláss v.m. til samans	1.790.603	2.258.659
Nota 8	Størri amboð		
	Olja	1.286.177	1.786.171
	Leiga av høli/bili	153.786	274.178
	Umvælingar	3.132.636	3.537.355
	Vegskattur	245.369	259.091
	Hall/vinningur, søla rakstrargøgn	-35.000	393.616
	Ymiskt	8.131	12.815
	Størri amboð til samans	4.791.100	6.263.224
Nota 9	Skrivstovuhald		
	Porto, fax og telefon	548.530	453.635
	Skrivstovuútgerð	786.809	829.596
	Bøkur og tíðarrit	22.289	27.225
	Kunningartilfar	92.607	71.382
	Aðrar útreiðslur	47.624	41.014
	Skrivstovuhald til samans	1.497.858	1.422.853

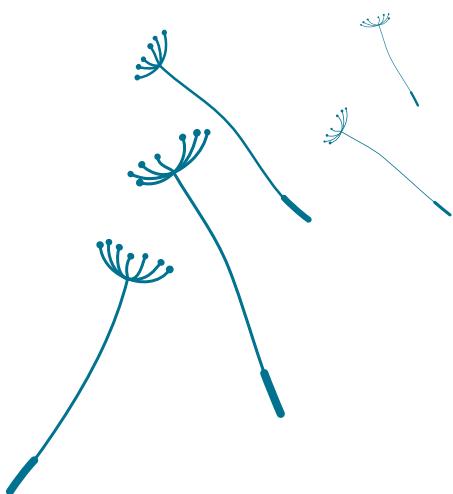
		2009	2008
Nota 10	Maskinanlegg		
	Brennistöðin, ovnur og tilhoyr	681.292	819.421
	Brennistöðin, roykreinsing	290.545	321.016
	Hagaleiti, neyðstreymsanlegg	2.697	48.645
	Endurnýtsluhóllin, maskinanlegg v.m.	3.640	62.754
	Spilloljuverkið, maskinanlegg v.m.	152.930	261.611
	Aðrar útreiðslur	0	125
	Maskinanlegg tilsamans	1.131.103	1.513.572
Nota 11	Bygningsumsiting		
	Viðlíkahald	114.695	83.598
	VVS v.m.	64.651	60.996
	El-skipan	36.535	52.691
	Portur, hurðar, vindeygu	44.858	72.166
	Reingerðarevní	95.585	89.844
	Aðrar útreiðslur	11.008	3.735
	Bygningsumsiting tilsamans	367.332	363.029
Nota 12	Elektronikkur		
	Stýringar	236.769	202.298
	EDV-útgerð	1.045	114.570
	Elektronikkur tilsamans	237.814	316.868
Nota 13	Verkstaður		
	Amboð og nýtslutilfar	86.550	152.198
	Ilt, gass og elektrodur	93.485	65.857
	Trygdarútgerð	18.294	15.567
	Verkstaður tilsamans	198.329	233.622
Nota 14	Ferðing og umboðan		
	Ferðing og vistarhald í Føroyum	499.400	727.971
	Ferðing uttanlands	74.544	97.621
	Umboðan og reklama	341.827	282.175
	Lýsingar	65.371	241.200
	Ferðing og umboðan tilsamans	981.142	1.348.967

		2009	2008
Nota 15	Uttanhýsistænastur		
	Kommunala Arbeiðsgevarafelag Føroya	133.000	100.000
	Sakførarakostnaður	33.400	38.500
	Grannskoðan	134.500	98.000
	Árinskanningar	387.879	424.310
	Prenting av roknkapi	65.325	64.878
	Ráðgeving	0	12.878
	Uttanhýsistænastur tilsamans	754.104	738.566
Nota 16	Tryggingar		
	Anlegg	238.563	196.318
	Størri amboð	889.862	1.122.053
	Starvsfólk	68.098	398.810
	Virkisábyrgdartrygging	183.815	33.050
	Tryggingar tilsamans	1.380.338	1.750.230
Nota 17	Starvsfólkaútreiðslur		
	Eftirlónargrunnar	2.014.197	1.373.332
	Arbeiðsmarknaðareftirlónargrunnur	387.894	341.202
	Arbeiðsloysistrygging	221.384	215.174
	Betri pensjón	127.804	0
	Barsilsskipanin	137.069	169.024
	Skeiðvirksemi	90.505	177.500
	Klæðir	145.514	200.655
	Ymiskt	126.655	150.531
	Starvsfólkaútreiðslur tilsamans	3.251.022	2.627.418
Nota 18	Avskrivningar		
	Støðin í Leirvík	5.000.762	3.594.893
	Ymisk útgerð	1.623.276	1.437.956
	Ruskpláss	994.762	653.539
	Rottangaskipanin	1.440.935	1.119.099
	Spilloljuverkið	447.512	1.298.577
	Endurnýtluskipanin	655.646	767.203
	Verkstaður	249.343	249.343
	Avskrivningar tilsamans	10.412.236	9.120.610
	Avsett móti tapi, skuldarar	136.137	211.803
	Avskrivningar tilsamans	10.548.373	9.332.413

		2009	2008
Nota 19	Rentur		
	Prioritetsrentur	4.997.302	3.169.995
	Bankarentur	64.192	78.676
	Rentuinntøkur, peningastovnar	-146.193	-465.252
	Ognarar	14.902	12.019
	Skuldarar	-136.064	-158.389
	Rentur tilsamans	4.794.140	2.637.051
Nota 20	Stöðin í Leirvík		
	Útveganarvirði 1. januar	89.948.211	78.677.435
	Tilgongd	24.542.820	11.270.776
	Frágongd	0	0
	Útveganarvirði 31. desember	114.491.031	89.948.211
	Avskrivingar 1. januar	-39.561.333	-35.966.440
	Avskrivað í árinum	-5.000.762	-3.594.893
	Avskrivað, frágongd/skrottað	0	0
	Avskrivingar 31. desember	-44.562.095	-39.561.333
	Roknskaparligt virði 31. desember	69.928.936	50.386.878
Nota 21	Ymisk útgerð		
	Útveganarvirði 1. januar	30.147.467	27.099.310
	Tilgongd	100.909	4.404.967
	Frágongd	-2.029.704	-1.356.810
	Útveganarvirði 31. desember	28.218.672	30.147.467
	Avskrivingar 1. januar	-19.005.075	-18.597.435
	Avskrivað í árinum	-1.623.276	-1.437.956
	Avskrivað, frágongd/skrottað	1.929.704	1.030.315
	Avskrivingar 31. desember	-18.698.647	-19.005.075
	Roknskaparligt virði 31. desember	9.520.025	11.142.391

		2009	2008
Nota 22	Ruskpláss og bingjur		
	Útveganarvirði 1. januar	18.186.246	17.703.743
	Tilgongd	4.610.527	1.376.418
	Frágongd	-296.720	-893.915
	Útveganarvirði 31. desember	22.500.053	18.186.246
	Avskrivingar 1. januar	-13.327.747	-13.568.123
	Avskrivað í árinum	-994.762	-653.539
	Avskrivað, frágongd/skrottað	296.720	893.915
	Avskrivingar 31. desember	-14.025.789	-13.327.747
	Roknskaparligt virði 31. desember	8.474.265	4.858.499
Nota 23	Spilloljuverkið		
	Útveganarvirði 1. januar	9.910.594	9.910.594
	Tilgongd	0	0
	Frágongd	0	0
	Útveganarvirði 31. desember	9.910.594	9.910.594
	Avskrivingar 1. januar	-8.801.577	-7.503.000
	Avskrivað í árinum	-447.512	-1.298.577
	Avskrivað, frágongd/skrottað	0	0
	Avskrivingar 31. desember	-9.249.089	-8.801.577
	Roknskaparligt virði 31. desember	661.505	1.109.018
Nota 24	Rottangaskipanin		
	Útveganarvirði 1. januar	20.137.037	17.578.036
	Tilgongd	2.774.842	2.559.001
	Frágongd	-85.000	0
	Útveganarvirði 31. desember	22.826.879	20.137.037
	Avskrivingar 1. januar	-12.913.074	-12.306.456
	Avskrivað í árinum	-1.440.935	-1.119.099
	Avskrivað, frágongd/skrottað	85.000	512.481
	Avskrivingar 31. desember	-14.269.009	-12.913.074
	Roknskaparligt virði 31. desember	8.557.870	7.223.964

		2009	2008
Nota 25	Endurnýtsluskipanin		
	Útveganarvirði 1. januar	16.867.298	16.867.298
	Tilgongd	0	0
	Frágongd	0	0
	Útveganarvirði 31. desember	16.867.298	16.867.298
	Avskrivingar 1. januar	-6.206.235	-5.439.032
	Avskrivað í árinum	-655.646	-767.203
	Avskrivað, frágongd/skrottað	0	0
	Avskrivingar 31. desember	-6.861.881	-6.206.235
	Roknskaparligt virði 31. desember	10.005.417	10.661.063
Nota 26	Verkstaður		
	Útveganarvirði 1. januar	3.102.169	3.102.169
	Tilgongd	0	0
	Frágongd	0	0
	Útveganarvirði 31. desember	3.102.169	3.102.169
	Avskrivingar 1. januar	-1.060.295	-810.952
	Avskrivað í árinum	-249.343	-249.343
	Avskrivað, frágongd/skrottað	0	0
	Avskrivingar 31. desember	-1.309.638	-1.060.295
	Roknskaparligt virði 31. desember	1.792.531	2.041.874



		2009	2008
Nota 27	Kassa- og bankapeningur		
	Kassin	3.114	3.614
	Føroya Banki	4.255.303	693.197
	Eik Banki	1.644.060	4.607.223
	Norðoya Sparikassi	1.326.557	417.800
	Suðuroyar Sparikassi	432.525	361.856
	Postgiro	298.910	166.175
	Kassa- og bankapeningur tilsamans	7.960.469	6.249.865
Nota 28	Eginogn		
	Taps- og vinningskonta 1. januar	23.283.849	21.269.000
	Rakstrarúrslit í árinum	-147.203	2.014.850
	Eginogn tilsamans	23.136.646	23.283.849
Nota 29	Langfreistað skuld		
	Føroya Landsstýri	33.854.451	37.351.991
	Eik Banki	8.000.000	9.000.000
	Eik Banki	4.200.000	0
	Føroya Banki	16.815.000	20.355.000
	Føroya Lívstrygging	18.630.354	0
	Langfreistað skuld tilsamans	81.499.805	66.706.991
	Veðskuld sum fellur innan 5 ár	53.426.350	39.666.442
	Veðskuld sum fellur eftir 5 ár	38.878.725	35.032.495
Nota 30	Veðskuld, sum fellur í 2010		
	Føroya Landsstýri	3.523.567	3.378.624
	Orkugrunnurin (Spilloljuverkið)	0	73.322
	Eik Banki	1.000.000	1.000.000
	Eik Banki	1.200.000	0
	Føroya Banki	3.540.000	3.540.000
	Føroya Lívstrygging	1.541.703	0
	Veðskuld, sum fellur í 2010	10.805.270	7.991.946

	2009	2008
Nota 31 Veðsetingar		
Hesar ognir eru veðsettar til fíggjarstovnar felagsskapsins, matr. 428b í Leirvík. Roknskaparligt virði á grundöki og bygningum á matr. 428b í Leirvík.	50.000.000 79.934.353	50.000.000 61.047.941
Nota 32 Eventualskyldur v.m.	699.838	699.838
Áognin móttvegis Tórshavnar Kommunu er upptikin til fult virði. Málið liggar í rættinum.	195.000	195.000
IRF hevur undirskrivað leigusáttmála um leigu av høli fram til 2011.		

Gjaldsførisfrágreiðing 2009

Kr x 1.000

Rakstrarúrslit	4.647
Avskrivingar	10.412
Avsetingar og frágongd	126
Skuldarar	8.105
Vørugoymsla	5
Broyting í ogn í umferð	8.110
Ognarar	-3.880
Skyldugur kostnaður	-37
Onnur skuld	1.548
Broytingar í stuttfreistaðari skuld	-2.368
Gjalfførisúrslit frá primerum rakstri	20.928
Rentuinntøkur	282
Rentukostnaður	-5.076
Rentur	-4.794
Gjalfførisúrslit, rakstur	16.134
Stöðin í Leirvík	-24.543
Ymisk Útgerð	-101
Ruskpláss og bingjur	-4.611
Rottangaskipanin	-2.775
Gjalfførisúrslit, ílögur	-32.029
Føroya Landsstýri	-3.353
Orkugrunnurin	-73
Eik Banki	-1.000
Eik Banki	5.400
Føroya Banki	-3.540
Føroya Lívstrygging	20.172
Gjaldsførisúrslit, fíggign	17.606
Gjalfførisúrslit, netto	1.711
Tøkur peningur, primo	6.250
Tøkur peningur, ultimo	7.960

Skjal 1

Rakstrarroknaskapur fyri Spilloljuverkið

	2009	2008
Inntøkur		
Oljusøla	486.760	499.310
Landsstýrisgjald	2.818.410	3.500.000
Gjald frá virkjum	622.930	687.842
Inntøkur tilsamans	3.928.100	4.687.152
Útreiðslur		
Lønir	1.307.411	1.276.058
Orka	136.089	239.532
Tilfar og viðgerð	228.118	244.773
Flutningur	1.332.061	1.123.132
Skrivstovuhald	18.816	19.584
Maskinanlegg	154.231	263.158
Bygningsumsiting	14.817	29.501
Verkstaður	1.063	13.511
Ferðing og umboðan	1.280	55.639
Árinskanningar	24.193	1.285
Tryggingar	133.392	113.297
Starvsfólkaútreiðslur	128.601	3.872
Útreiðslur til samans	3.480.072	3.383.342
Úrslit áðrenn avskrivingar	448.028	1.303.810
Avskrivingar ognir	447.512	1.298.577
Avskrivingar til samans	447.512	1.298.577
Úrslit áðrenn rentur	516	5.233
Prioritetsrentur	516	5.233
Rentur til samans	516	5.233
Rakstrarúrslit	0	0

Skjal 2

Rakstrarroknaskapur fyri **Rottangaskipanina**

	2009	2008
Inntøkur		
Gjald frá virkjum	2.663.186	2.568.738
Limagjald	4.950.059	4.062.939
Inntøkur til samans	7.613.245	6.631.677
 Útreiðslur		
Lénir	2.824.452	3.273.814
Orka	16.079	32.418
Tilfar	137.473	179.956
Flutningur	183.584	100.716
Móttökubrunnar	218.741	327.345
Størri amboð	834.853	1.365.666
Skrivstovuhald	54.472	89.515
Ferðing og umboðan	57.761	57.263
Uttanhýsistænastur v.m.	25.323	0
Vistarhald	271.141	468.995
Tryggingar	129.815	123.977
Starvsfólkaútreiðslur	263.341	265.333
Útreiðslur til samans	5.017.035	6.284.998
 Úrslit á örenn avskrivingar	2.596.210	346.679
Avskrivingar ognir	1.440.935	1.119.099
Avskrivingar til samans	1.440.935	1.119.099
 Rakstrarúrslit	1.155.275	-772.420

Skjal 3

Rakstrarroknskapur fyri **Verkstaðið**

	2009	2008
Inntøkur		
Umvælingar v.m. av stórra amboðum	1.173.530	1.038.937
Inntøkur til samans	1.173.530	1.038.937
Útreiðslur		
Lénir	1.011.784	725.389
Orka	44.424	33.659
Flutningur og ferðing	22.789	22.675
Stórra amboð	149.236	38.233
Skrivstovuhald	23.250	23.485
Bygningsumsiting	27.960	24.627
Verkstaður	96.285	75.262
Uttanhýsistænastur v.m.	1.500	0
Tryggingar	23.354	29.462
Starvsfólkaútreiðslur	116.835	69.661
Útreiðslur til samans	1.517.417	1.042.453
 Úrslit á öðrenn avskrivingar	-343.887	-3.516
Avskrivingar	249.343	249.343
Avskrivingar til samans	249.343	249.343
 Úrslit á öðrenn rentur	-593.230	-252.859
Rentur	890	799
Rentur til samans	890	799
 Rakstrarúrslit	-594.120	-253.658

Skjal 4

Vandamikið burturkast

	2009	2008
Inntøkur til samans	200.786	150.278
Útreiðslur		
Lønir	315.672	328.121
Tilfar	0	28.962
Flutningur	1.139.957	2.247.646
Størri amboð	51.987	74.287
Skrivstovuhald	2.113	3.863
Ferðing, umboðan og lýsingar	3.266	825
Tryggingar	65	4.343
Starvsfólkaútreiðslur	26.433	23.748
Útreiðslur til samans	1.539.493	2.711.795
Vandamikið burturkast til samans	-1.338.707	-2.561.517

Skjal 5

Rakstrarrokniskapur fyri **Endurnýtslu** skipanina

	2009	2008
Inntøkur		
Gjald frá virkjum	1.344.842	1.561.412
Søla	1.774.571	3.099.241
Inntøkur til samans	3.119.413	4.660.653
Útreiðslur		
Lønir	2.298.024	2.322.617
Tilfar	14.154	158.901
Flutningur	1.150.176	1.962.331
Størri amboð	79.629	243.695
Skrivstovuhald	57.007	6.669
Bygningsumsiting	65.423	54.734
Ferðing og lýsingar	72.568	155.007
Tryggingar	100.838	101.744
Starvsfólkaútreiðslur	200.198	181.951
Útreiðslur til samans	4.038.017	5.187.649
Úrslit áðrenn avskrivningar	-918.604	-526.996
Avskrivningar ognir	655.646	767.203
Avskrivningar til samans	655.646	767.203
Rakstrarúrslit	-1.574.250	-1.294.199

